

# Charte des outils numériques

Le RIPESS Europe et ses membres travaillent au développement d'outils numériques au service de la promotion de l'ESS et de la coopération entre acteurs, du respect de la personnalité et de la démocratie numérique : outils de bureautique et de publication, de cartographie, centre documentaire et de stockage des données, plateforme d'échanges de biens et de services, etc.

A travers cette charte, nous affirmons que le développement du numérique s'inscrit à part entière dans l'économie et que nous devons adopter sur ce secteur les mêmes valeurs et principes d'ESS que nous affirmons pour les autres secteurs de l'économie. Plus encore, face au développement des nouveaux géants de l'informatique tels que les GAFAM qui ne cessent d'accroître leurs influences sur notre vie et de s'approprier nos données au service de leur bénéfice propre, il est nécessaire de soutenir et de contribuer à un numérique libre, démocratique, respectueux de chacun·e, au service de l'intérêt général et inscrit dans les valeurs et principes de l'ESS.

Pour ce faire, cette charte définit les principes qui sous-tendent la pratique numérique du RIPESS en tant que réseau international. Par ailleurs, le RIPESS encourage ses membres, et les membres de ses membres à adopter les principes suivants :

- Développement en open-source et dans la logique des logiciels libres.
- Mutualisation des ressources et des compétences, dans une logique de co-construction, en s'appuyant sur tous les développements déjà disponibles.
- Logique d'agrégation et non de concurrence entre les outils, notamment pour les données.
- Gestion des données personnelles transparente et permettant d'en rendre l'utilisateur souverain.
- Outils favorisant la transition écologique et sociale, inspirant la confiance, non soumis aux plateformes spéculatives, et promouvant une gouvernance démocratique.
- Infrastructures décentralisées (augmentation de la résilience).
- Mutualisation de la sécurité.
- Logiciels conçus pour être disponibles à la fois sur mobiles (Android, Apple et .apk) et Web.
- Architecture permettant une « montée en échelle » et une réplicabilité « personnalisée », à moindre coût dans chaque région du globe.
- Universalité technique (web sémantique).
- Sobriété énergétique.
- Facilité d'utilisation : ergonomie, rapidité d'accès aux fonctionnalités.

## Digital tools charter

RIPESS Europe and its members are working on the development of digital tools for the promotion of SSE and cooperation between actors, respect of personality and digital democracy: office automation and publication tools, mapping, documentation and data storage centre, platform for the exchange of goods and services, etc.

Through this charter, we affirm that the development of digital technology is a full part of the economy and that we must adopt the same SSE values and principles in this sector as we do for other sectors of the economy. Furthermore, in the face of the development of new IT giants such as GAFAM, which are constantly increasing their influence on our lives and appropriating our data for their own benefit, it is necessary to support and contribute to a free, democratic digital sector that respects everyone, serves the general interest and is in line with SSE values and principles.

To this end, this charter defines the principles that underpin the digital practice of RIPESS as an international network. Furthermore, RIPESS encourages its members, and members of its members, to adopt the following principles :

- Development in open-source and in the logic of free software;
- Pooling of resources and skills, in a logic of co-construction, based on all the developments already available;
- Aggregation logic and non-competition between tools, especially for data;
- Transparent management of personal data, allowing the user to have sovereignty over it;
- Tools favouring the ecological and social transition, inspiring trust, not subject to speculative platforms, and promoting democratic governance.
- Decentralised infrastructures (increase resilience);
- Mutualisation of security ;
- Software designed to be available on both mobile (Android, Apple and .apk) and web.
- Architecture allowing for "scaling up" and "custom" replicability, at lower cost in each region of the world.
- Technical universality (semantic web);
- Energy efficiency;
- Ease of use: ergonomics, rapid access to functionalities.

*Charter adopted by RIPESS Europe GA on 10 September 2021 at the Bergerie de Villarceaux.*

# Carta de herramientas digitales

RIPESS Europa y sus miembros trabajan en el desarrollo de herramientas digitales para la promoción de la ESS y la cooperación entre actores, el respeto de la personalidad y la democracia digital: herramientas de ofimática y publicación, centro de cartografía, documentación y almacenamiento de datos, plataforma de intercambio de bienes y servicios, etc.

A través de esta carta, afirmamos que el desarrollo de la tecnología digital es una parte completa de la economía y que debemos adoptar los mismos valores y principios de la ESS en este sector que en otros sectores de la economía. Además, ante el desarrollo de nuevos gigantes informáticos como GAFAM, que no paran de aumentar su influencia en nuestras vidas y de apropiarse de nuestros datos en su propio beneficio, es necesario apoyar y contribuir a un sector digital libre y democrático que respete a todos, sirva al interés general y esté en consonancia con los valores y principios de la ESS.

Para ello, esta carta define los principios que sustentan la práctica digital de la RIPESS como red internacional. Además, la RIPESS anima a sus miembros, y a los miembros de sus miembros, a adoptar los siguientes principios :

- Desarrollo de software libre y de código abierto.
- Puesta en común de recursos y competencias, en una lógica de co-construcción, basada en todos los desarrollos ya disponibles;
- Lógica de agregación y no competencia entre herramientas, especialmente para los datos;
- Una gestión transparente de los datos personales, que permita al usuario ser soberano sobre ellos;
- Herramientas que favorezcan la transición ecológica y social, que inspiren confianza, que no estén sujetas a plataformas especulativas y que promuevan la gobernanza democrática.
- Infraestructuras descentralizadas (aumentan la resiliencia);
- Mutualización de la seguridad
- Software diseñado para estar disponible tanto en el móvil (Android, Apple y .apk) como en la web.
- Arquitectura que permite la "ampliación" y la replicabilidad "a medida", con un coste menor en cada región del mundo.
- Universalidad técnica (web semántica);
- Eficiencia energética;
- Facilidad de uso: ergonomía, acceso rápido a las funcionalidades.

*Carta adoptada por la AG de RIPESS Europa el 10 de septiembre de 2021, Bergerie de Villarceaux.*